

*ACTIVIDADES EXTERIORES***África****África austral****Rhodesia/Zimbabwe**

Aplicación del derecho humanitario. — El presidente del African National Council (ANC), Reverendo Ndabaningi Sithole, comunicó al CICR, en septiembre de 1977, que su movimiento respetaría los Convenios de Ginebra y sus Protocolos adicionales. Tal declaración da una segunda respuesta positiva al llamamiento hecho por el presidente del CICR, el 14 de enero de 1977, para que las Partes en conflicto en África austral respeten los principios humanitarios.

Recordemos que el señor Joshua N'komo, presidente del ANC-ZAPU y codirigente del Frente Patriótico, hizo, el mes de junio pasado, una declaración similar.

Respeto del signo de la cruz roja. — El CICR recibió una lista de los hospitales y dispensarios del país, lista que remitirá a todas las Partes en conflicto, para garantizar la protección de esos establecimientos sanitarios.

Actividades de protección. — Comenzó, el mes de octubre, en las prisiones de Rhodesia/Zimbabwe visitadas por el CICR, la distribución trimestral de paquetes. Esta primera acción, que tuvo lugar del 4 al 7 de octubre, permitió que se hiciese entrega de un total de 912 paquetes en las prisiones de Marandellas, Salisbury Remand, Chikurubi Female, Wha Wha, Connemara, Gwelo, Que Que, Gatooma y Buffalo Range.

La segunda serie de visitas a los detenidos administrativos comenzará, para el año 1977, a finales de noviembre. Durante la serie de visitas efectuadas el mes de mayo, los delegados del CICR vieron a 817 prisioneros, repartidos en 8 lugares de detención. El CICR sigue sin tener acceso a los prisioneros políticos condenados.

Actividades médicas. — Un equipo médico móvil, integrado por un médico y una enfermera, salió, a finales de octubre, de Suiza con destino a Rhodesia, donde supervisará la acción emprendida en las «aldeas protegidas» por los voluntarios de la Cruz Roja local, y coordinará el abastecimiento de medicamentos del CICR para los diversos hospitales de misiones y para los dispensarios.

Las actividades de este primer grupo de voluntarios comenzaron el 1 de septiembre pasado y se han abierto diecisiete puestos de primeros auxilios, en los distritos de Centenary, Chiweshe, Mount Darwin, Mudzi.

Un segundo grupo de voluntarios de la Cruz Roja terminará el curso de formación impartido en el «Westwood Training Center» por la Cruz Roja local, para prestar, después, servicios de asistencia primaria en las «aldeas protegidas».

Socorros. — El CICR distribuyó, de julio a septiembre, en las misiones y las «aldeas protegidas» de Rhodesia/Zimbabwe, cerca de 67 toneladas de víveres, y prestó asistencia médica por un valor de 30.000 francos suizos, aproximadamente. Durante ese mismo período, la ayuda del CICR para los detenidos fue, en total, de 28.600 francos suizos.

Mozambique

El señor Thierry Germond, delegado del CICR, permaneció en Mozambique del 26 de septiembre al 21 de octubre pasados. Se entrevistó, en Maputo, con las autoridades gubernamentales mozambiqueñas, así como con los dirigentes de la Zimbabwe African National Union (ZANU). En octubre, conversó con los representantes de las agencias especializadas de las Naciones Unidas. Evocó, con sus interlocutores, la posibilidad para el CICR de abrir una delegación en Maputo; abordó también diversas cuestiones relacionadas con las actividades de protección y de asistencia del CICR en África austral. Por último, el delegado del CICR visitó los campamentos de refugiados en Tronga y Doroï.

El CICR hizo, de enero a septiembre, los siguientes envíos de socorros:

Para los refugiados en Mozambique, leche en polvo y ropa; para la ZANU, medicamentos y una ambulancia. El valor total de esos socorros ascendía a 266.218 francos suizos.

Al mismo tiempo, el CICR hizo que llegaran a Angola 3 toneladas de medicamentos para la SWAPO, por un valor de 64.166 francos suizos.

África oriental

Epidemia de cólera dominada

Se dominó, tras un envío de vacunas, efectuado por el CICR a instancia de la « Erythrean Relief Association », a finales del verano, la epidemia de cólera que se había propagado entre la población eritrea. La Erythrean Relief Association expresó su gratitud al CICR en carta recibida, a finales de octubre, en Ginebra; se puntualiza en la misma que, gracias a la ayuda rápida y a la labor conjunta del CICR y de la asociación concernida, se controla de nuevo la situación y ha desaparecido el peligro de epidemia.

Conflicto de Ogaden

El CICR hizo, el 9 de septiembre de 1977, un llamamiento a los Gobiernos y a las Sociedades nacionales de la Cruz Roja referente al apoyo material y financiero de su acción de urgencia en favor de las víctimas civiles y militares del conflicto de Ogaden. En dicho llamamiento, del que dimos cuenta en el número de octubre de 1977 de la Revista Internacional, se predetermina la cantidad de 3,6 millones de francos suizos.

El 27 de octubre de 1977, el estado de contribuciones se presentaba así: ocho Gobiernos habían anunciado donativos en efectivo por 1,8 millón de francos suizos y socorros en especies por 99.000 francos suizos; catorce Sociedades nacionales habían prometido contribuciones en efectivo por un total de 605.000 francos suizos, así como un donativo en especies por un valor de 67.000 francos suizos. Por último, dos donantes privados habían anunciado donativos por un valor aproximado a los 10.000 francos suizos.

Misiones sobre el terreno. — Se efectuaron, la segunda quincena de septiembre, dos misiones sobre el terreno para evaluar las necesidades y las posibilidades de intervención: una a cargo del señor A. Beaud, de la División de Socorros del CICR, acompañado por el doctor Liebeskind, en Ogaden, del bando etíope; la otra a cargo del señor U. Bédert, delegado regional del CICR, y del doctor A. Brun, que fueron a Ogaden, del otro bando.

El señor Frank Schmidt, delegado general del CICR para África, permaneció, del 9 al 30 de octubre pasado, en África oriental. Mantuvo entrevistas, a nivel gubernamental y a nivel de Cruz Roja, con los distintos interlocutores del CICR de ambos bandos. Además, en Nairobi, sede de la delegación regional del CICR, el señor Schmidt convocó varias sesiones de trabajo con los delegados del CICR sobre el terreno. Esta misión permitió que el delegado general departiera sobre el cometido y las actividades del CICR por lo que respecta al conflicto de Ogaden, y que hiciera la correspondiente planificación.

Protección. — Los delegados del CICR visitaron, el mes de octubre pasado, a los prisioneros de guerra, a uno y otro lado del frente: 150 prisioneros de guerra etíopes en Geladi y, en Etiopía, 3 prisioneros de guerra recibieron las respectivas visitas del CICR.

América latina

Chile

La delegación del CICR en Chile prosiguió, durante los meses de septiembre y octubre pasados, sus actividades de protección y de asistencia en favor de los detenidos y de sus familiares. Así, los delegados y médicos del CICR visitaron 10 lugares de detención en septiembre y 9 en octubre; había, en total, 36 y 130 detenidos, respectivamente. El valor de la asistencia prestada, durante ese mismo período, ascendía a 3.432 dólares. El CICR prosiguió también su acción, en favor de los familiares de detenidos y de ciertas personas menesterosas, transmitiendo socorros de primera necesidad a unas mil familias en Santiago y en provincias. Esta ayuda tenía, para los meses de septiembre y octubre, un valor de 43.329 y de 29.276 dólares, respectivamente.

Argentina

El CICR prosiguió, los meses de septiembre y octubre, su programa de asistencia en favor de los familiares de detenidos menesterosos.

El señor Rolf Jenny, delegado regional del CICR para el Cono Sur, fue recibido sucesivamente por el coronel Ruiz Palacios, subsecretario en el Ministerio del Interior, y, el 14 de octubre, por el vicealmirante Óscar Antonio Montes, Ministro de Relaciones Exteriores. Con ambos interlocutores, el señor Jenny abordó la cuestión del futuro de las actividades del CICR en Argentina.

Paraguay

El señor Rolf Jenny, delegado regional, y el doctor Corthay, delegado del CICR, efectuaron, la segunda quincena de octubre, una misión en el Paraguay. Visitaron, en Asunción y en provincias, tres lugares de detención, donde vieron a un total de 199 detenidos, encarcelados por motivos o delitos de índole política; durante esas visitas, se hizo entrega de socorros.

Además, el señor Jenny fue recibido por el jefe del Estado, el presidente Alfredo Stroessner.

Guatemala

El delegado regional del CICR para América Central y el Caribe, señor Raymond Chevalley, visitó, a finales de septiembre y comienzos de octubre, siete lugares de detención, en la capital guatemalteca y en provincias, donde había personas detenidas por motivos o delitos de índole política. Durante su estancia, el señor Chevalley se entrevistó con el ministro del Interior y con los dirigentes de la Sociedad nacional de la Cruz Roja.

Venezuela

El señor Léonard Isler, delegado regional del CICR para América del Sur, visitó, el mes de octubre, dos prisiones militares venezolanas, en Caracas y en Maracaibo, donde vio a unas 60 personas a disposición de las autoridades militares.

Colombia

El señor Léonard Isler, delegado regional, estuvo en Colombia a mediados de octubre.

Visitó seis lugares de detención: dos en Bogotá, dos en Medellín y dos en Cali, donde había, en total, 43 detenidos por motivos o delitos de índole política. Durante su estancia, el señor Isler se entrevistó con el ministro de Justicia y con los dirigentes de la Sociedad nacional.

Asia

Filipinas

Misión efectuada por un miembro de la División de Socorros

Del 1 al 30 de septiembre de 1977, la señora Michèle Macherpa, auxiliar del jefe de la División de Socorros del CICR, efectuó una misión en Filipinas. El objetivo de su viaje era evaluar las condiciones de recepción y de distribución de los socorros alimentarios donados por la Comunidad Económica Europea (CEE) y enviados por el CICR en favor de las personas desplazadas a causa de los acontecimientos en la isla de Mindanao. La Cruz Roja Filipina trazó un amplio programa para distribuir, en 1977, 1.660 toneladas de arroz y 700 toneladas de leche en polvo.

En Manila, la señora Macherpa fue recibida por los dirigentes de la Sociedad nacional y por las autoridades. Del 13 al 26 de septiembre, visitó una decena de provincias de la isla de Mindanao; acompañada por personas de la Cruz Roja, pudo visitar los centros para las personas desplazadas y asistir a las distribuciones de socorros.

Laos

En octubre, el señor Roland Duc, jefe de la delegación del CICR en Laos, distribuyó medicamentos en varios hospitales de Vientiane por un valor total de 28.600 dólares EE.UU. Esta distribución forma parte de la acción conjunta Liga/CICR en Indochina (INDSEC).

Tailandia

Los delegados del CICR en Tailandia, efectuaron, en septiembre, una serie de visitas a los lugares de detención. Visitaron 23 puestos de policía y dos campamentos de tránsito para refugiados del norte y del este del país. Vieron, en total, a 852 personas detenidas por haber entrado ilegalmente en el país. Además, efectuaron una visita al « Immigration Center » de Bangkok, donde había 188 personas detenidas. Esas visitas continuaron en octubre.

Sri Lanka

Del 6 al 17 de septiembre, el señor Dominique Borel, delegado regional del CICR para el Subcontinente Asiático, estuvo en Sri Lanka y visitó la prisión « New Magazine » en Colombo. Allí vio a 498 detenidos, 123 de los cuales, por motivos o delitos de índole política.

Bangladesh

El señor Dominique Borel, delegado regional, se trasladó en octubre a Bangladesh. En Dacca, conversó con las autoridades gubernamentales y con los dirigentes de la Sociedad nacional de la Cruz Roja, acerca de cuestiones humanitarias de interés común.

Europa

Chipre

Del 15 al 28 de septiembre de 1977, el señor George Hoffmann, delegado del CICR, estuvo en la isla de Chipre, para visitar las comunidades greco-chipriotas de la zona septentrional. Durante su estancia, el señor Hoffmann conversó con las autoridades y con los dirigentes de la Cruz Roja, así como con los representantes de las Naciones Unidas.

Se trata de la primera misión efectuada en Chipre, por un delegado del CICR desde que se cerraron, el 30 de junio pasado, las oficinas de la delegación en Nicosia.

Yugoslavia

Del 4 al 9 de septiembre de 1977, los señores Robert Gaillard Moret, jefe de la División Difusión y Documentación del CICR, y Philippe Grand d'Hauteville, delegado, asistieron a la Reunión Internacional de la Juventud de la Cruz Roja, convocada por la Cruz Roja Yugoslava y celebrada en Belgrado. Además del CICR, de la Liga y del Instituto Henry-Dunant, asistieron representantes de unas cuarenta Sociedades de la Cruz Roja. La Revista Internacional informa al respecto en su número de octubre.

Checoslovaquia

Del 24 al 29 de octubre de 1977, el señor Philippe Grand d'Hauteville, delegado del CICR, estuvo en Checoslovaquia. Fue recibido en la sede del Comité Central Federal de la Cruz Roja Checoslovaca y visitó, además, el Consejo del distrito de Karlovy Vary de la Cruz Roja Checoslovaca.

La acogida cordial que recibió el señor Grand d'Hauteville y las conversaciones que mantuvo con los dirigentes de la Sociedad nacional permitieron reforzar los vínculos que unen al CICR y a esa Sociedad nacional.

Finlandia

El señor Alain Modoux, jefe de la División Prensa e Información del CICR, estuvo en Finlandia, del 4 al 7 de octubre, invitado por la Cruz Roja Finlandesa. Además de visitar las instalaciones de la Sociedad nacional, el señor Modoux dio varias conferencias en Helsinki, para la Cruz Roja y para los círculos de la prensa y de relaciones públicas finlandesas.

Oriente Medio

Líbano

El CICR prosiguió las distribuciones de socorros en 57 aldeas de la zona fronteriza en el sur del Líbano, proporcionando, así, ayuda a unas

70.000 personas. Esta acción, efectuada de común acuerdo con el Gobierno libanés, requirió medios logísticos considerables y la utilización de 368 toneladas de socorros de las reservas que el CICR tenía en Chipre. Se prevé que, cuando se terminen esas reservas, el UNICEF y el Gobierno libanés, por su parte, pondrán mercancías a disposición del CICR para que continúen las distribuciones.

Al mismo tiempo, los delegados del CICR evaluaron la situación de unas 500 familias desplazadas que se hallan actualmente en la zona de Tiro, con objeto de presentar al Gobierno un informe que le permita tomar las medidas necesarias para socorrer a esas personas y conseguir su eventual regreso a las aldeas de origen.

En el ámbito de la protección, los delegados del CICR pudieron visitar, el 15 de octubre, a algunas personas detenidas por las fuerzas árabes de disuasión, y se llegó a un acuerdo de principio para que el CICR efectúe visitas con regularidad. En el sur, el CICR pudo visitar también, en varias oportunidades, a ocho detenidos, tres de los cuales son periodistas libaneses, que se encuentran en poder de « conservadores » en la zona de Marjayoun. Durante la última visita efectuada, los delegados llevaron a los prisioneros socorros y mensajes familiares.

Por lo que respecta a la asistencia médica, el CICR continúa su programa de ayuda para los inválidos. Un especialista en asistencia a parapléjicos hizo una evaluación general de la situación al respecto, para someter a las autoridades un plan de acción a nivel nacional. Por otra parte, el especialista en prótesis oculares inició a finales de octubre, una nueva serie de consultas. Prevé tratar a un centenar de pacientes (durante la misión anterior, que efectuó en mayo pasado, se trataron unos 267 casos). El equipo protético británico, por su parte, regresará al Líbano la segunda quincena de noviembre, para colocar a los 206 inválidos, cuya lista se hizo en agosto, las prótesis que se fabrican actualmente en el Reino Unido. El equipo médico del CICR, integrado por un médico y una enfermera, continúa su trabajo en el sur del Líbano, visitando con regularidad y proporcionando medicamentos a los dispensarios y a los hospitales.

Por lo que respecta a la búsqueda de personas desaparecidas, se realiza un trabajo de envergadura en todo el Líbano. (En septiembre, se efectuaron averiguaciones acerca de más de 10.000 casos.)

Por otra parte, los acontecimientos en el sur del país han causado un aumento considerable de intercambio de correspondencia entre los familiares separados (más de 3.000 en los últimos dos meses).

Por último, señalemos que el CICR continúa el proceso de relevo en el Líbano. Así, se prevé cerrar próximamente las oficinas de la agencia

de Trípoli y Junieh; los expedientes se centralizan ya en Beirut. El efectivo de la delegación es actualmente de 93 personas en total (23 delegados del CICR y 70 empleados libaneses).

Israel y territorios ocupados

En septiembre, en el transcurso de tres operaciones de traslado supervisadas por los delegados del CICR, 1.598 estudiantes de los territorios ocupados de Gaza y del Sinaí se dirigieron a El Cairo, tras dos meses de vacaciones, para continuar sus estudios. Durante esas tres operaciones, 16 personas efectuaron el mismo trayecto para visitar a sus parientes, mientras que, en sentido inverso, otras 56 se dirigieron hacia los territorios ocupados. Por otra parte, se trasladó una ambulancia destinada a la Media Luna Roja de El Arish y 124 toneladas de socorros desde El Cairo hasta los territorios ocupados de Gaza y del Sinaí.

En octubre, se efectuaron otras tres operaciones de traslado; permitieron que 513 estudiantes diplomados, junto con 277 personas que habían efectuado una estancia en El Cairo para visitar a sus familiares, regresasen a los territorios ocupados, desde donde 617 jóvenes se trasladaron a El Cairo para iniciar sus estudios, así como 446 visitantes.

Jordania

El 29 de septiembre, los delegados del CICR trasladaron, por el Puente Allenby, a dos infiltrados que habían pasado ilegalmente de la orilla occidental a la orilla oriental del Jordán. Se había visitado a esas dos personas durante su detención en Amman.

República Árabe Siria

El delegado del CICR en la República Árabe Siria, señor D. Delapraz, efectuó, en octubre, una gira por la zona de Homs, Tartous, Lattaquíé y Hama. Visitó en esos lugares las secciones de la Media Luna Roja Árabe Siria y se interesó por las actividades que despliegan, especialmente en favor de los refugiados llegados del Líbano.